

## 1. Назначение и область применения

Батарея аккумуляторная предназначена для установки в аккумуляторный инструмент **ЗУБР**.

## 2. Технические характеристики

| Артикул   | Тип аккумулятора | Напряжение макс./номин. | Емкость | Соответствие моделям шуруповертов |
|-----------|------------------|-------------------------|---------|-----------------------------------|
| S-12 T7   | Li-Ion           | 12 В                    | 1.5 А·ч | DL-12 A5                          |
| S-14 T7   | Li-Ion           | 16/14.4 В               | 1.5 А·ч | DL-16 A5                          |
| S-14-4 T7 | Li-Ion           | 16/14.4 В               | 4.0 А·ч | DL-16 A5                          |
| S-18 T7   | Li-Ion           | 20/18 В                 | 1.5 А·ч | DL-20 A5                          |
| S18-4 T7  | Li-Ion           | 20/18 В                 | 4.0 А·ч | DL-20 A5                          |

## 3. Рекомендации по эксплуатации

Перед первым использованием изделия **ОБЯЗАТЕЛЬНО** зарядите батарею.

Время заряда батареи и индикация зарядного устройства (далее – ЗУ) в процессе заряда – см. инструкцию к ЗУ или соответствующему шуруповерту, в комплект которого входит ЗУ.

**Внимание!** Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки **ЗУБР**. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и к поломке инструмента.

**Примечание!** Процесс зарядки полностью автоматический – по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумуляторная батарея останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи, зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве более, чем на восемь часов.

Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Во избежание выхода из строя, батарея имеет встроенный термовыключатель: при перегреве батарея будет отключена от цепи заряда. При последующем снижении температуры зарядка будет продолжена.

**Внимание!** Для предотвращения тепловых травм не прикасайтесь к батарее, находящейся на зарядке.

По окончании зарядки снимите аккумуляторную батарею с зарядного устройства и установите в шуруповерт «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

**Примечание!** Ваша литий-ионная аккумуляторная батарея может быть заряжена вне зависимости от остаточного заряда без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время также не наносит ей вреда.

С целью предотвращения повреждения аккумуляторной батареи от глубокого разряда, на шуруповерте установлена защита от чрезмерного падения напряжения. Поэтому во время работы с повышенной нагрузкой при достаточно разряженной батарее возможно отключение двигателя и остановка инструмента.

**Примечание!** Через некоторое время, возможно, инструмент снова заработает, т. к. батарея немного восстановит заряд. Однако, дальнейшая работа в таком режиме является неблагоприятной для аккумуляторной батареи. Во избежание повреждения батареи не используйте ее более, поставьте на зарядку.

**Внимание!** Во избежание повреждения батареи, **НЕ ХРАНИТЕ** ее в разряженном состоянии. Перед хранением **ПОЛНОСТЬЮ** зарядите аккумулятор.

## 4. Указания по технике безопасности

- Аккумулятор заряжать только при помощи предназначенного зарядного устройства.
- Не разбирать и не давать детям.
- Не погружать в воду.
- Не заряжать под открытым небом.
- Не замыкать коротким замыканием контакты на аккумуляторе и зарядном устройстве.
- При постановке на зарядку соблюдать полярность.
- Не бросать аккумулятор в открытое пламя и предохранять от резких перепадов температур.

## 5. Срок службы

Срок службы аккумуляторного блока – 3 года с даты продажи. Срок годности – 6 лет.

## 6. Условия транспортирования, хранения и утилизации

Храните изделие в надежном, сухом и недоступном для детей месте. Хранение и транспортирование изделия осуществляйте в упаковке производителя.

Отслужившее срок службы изделие или изделие с истекшим сроком годности или хранения подлежит обязательной утилизации в соответствии с местными экологическими требованиями.

## 7. Неисправности и методы их устранения

| Неисправность  | Возможная причина  | Действия по устранению  |
|--|--|---|
| Батарея быстро разряжается                                   | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой  | Измените режим работы, снизьте нагрузку                           |
|  | Недостаточный заряд батареи из-за малого времени зарядки   | Увеличьте время зарядки, дождитесь полного заряда (по индикатору) |
|  | Недостаточный заряд из-за снижения емкости батареи   | Замените батарею  |
|  | Недостаточный заряд из-за срабатывания термозащиты батареи (при использовании постороннего зарядного устройства) | Используйте прилагаемое зарядное устройство                       |
|  | Внутреннее замыкание в батарее   | Замените батарею  |
|  | Хранение батареи в разряженном состоянии   | Замените батарею  |
| Батарея не заряжается полностью (до срабатывания индикатора) | Неисправность зарядного устройства   | Обратитесь в сервисный центр для ремонта                          |
|  | Внутреннее замыкание в батарее   | Замените батарею  |
|  | Срабатывание термозащиты батареи (при использовании постороннего зарядного устройства)                           | Используйте прилагаемое зарядное устройство                       |



|                      |  |
|----------------------|--|
| Изделие              |  |
| Модель               |  |
| Торговая организация |  |
| Дата продажи         |  |

Дата производства:

**АО «ЗУБР ОВК, РОССИЯ, 141002,  
Московская область, г. Мытищи 2, а/я 36**

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления. Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается. Гарантия на изделие – 14 дней с даты продажи.